



Starosta Powiatu Wrocławskiego

ul. Tadeusza Kościuszki 131, 50-440 Wrocław
tel. + 48 / 71 / 72 21 700, fax + 48 / 71 / 72 21 706
e-mail: starostwo@powiatwroclawski.pl

Wrocław, 30.04.2021 r.

Nr sprawy: SP.ZP.272.9.2021.II.GN

Wszyscy Wykonawcy, którzy pobrali SWZ

INFORMACJA O ZAPYTANIACH I WYJAŚNIENIACH DOTYCZĄCYCH TREŚCI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Zamawiający – **Starosta Powiatu Wrocławskiego, wykonujący zadania w imieniu i na rzecz Skarbu Państwa z zakresu administracji rządowej**, informuje, że w dniu 26.04.2021 r. wpłynęły przedstawione poniżej pytania dotyczące treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zamówienia pn.: **Digitalizacja dokumentów analogowych państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w powiecie wrocławskim**.

Na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. 2019 r., poz. 2019 ze zm.), Zamawiający wyjaśnia:

Pytanie nr 1:

Czy operaty przeznaczone do digitalizacji mają w większości nadany numer IEMZ? Ile jest operatów którym należy nadać numer IEMZ?

Odpowiedź nr 1:

Wszystkie operaty przeznaczone do digitalizacji [skanowania] są zarejestrowane w systemie PZGiK, o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 5 września 2013 r. w sprawie organizacji i trybu prowadzenia państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (Dz. U. poz. 1183) i posiadają nadany numer IEMZ. Około 30 % operatów technicznych objętych zamówieniem posiada wpisany numer IEMZ na obwolucie – koszulce foliowej lub papierowej. Wykonawca zobowiązany do dokonania wpisu numeru IEMZ na obwolucie zgodnie z punktem VI. 7. OPZ na wszystkich obwolucach operatów, które tego numeru nie będą posiadały. W celu prawidłowej identyfikacji identyfikatorem IEMZ, Zamawiający przekaze Wykonawcy plik w formacie XLS łączący ten numer z innymi identyfikatorami widniejącymi na obwolucie dokumentów przeznaczonych do skanowania, zgodnie z pkt. VI. 8. OPZ.

Pytanie nr 2:

Jakie metadane należy opisać dla każdego skanowanego operatu?

Odpowiedź nr 2:

Przedmiotem zamówienia jest usługa przetworzenia analogowych dokumentów zasobu geodezyjnego i kartograficznego do postaci elektronicznej (cyfrowej) poprzez skanowanie operatów technicznych zgromadzonych w Powiatowym Zakładzie Katastralnym we Wrocławiu. Zamówienie nie obejmuje utworzenia metadanych operatów.

Pytanie nr 3:

Czy przedmiotem prac objęte jest również wykonanie zakresów przestrzennych dla operatów?

Odpowiedź nr 3:

Przedmiotem zamówienia jest usługa przetworzenia analogowych dokumentów zasobu geodezyjnego i kartograficznego do postaci elektronicznej (cyfrowej) poprzez skanowanie operatów technicznych zgromadzonych w Powiatowym Zakładzie Katastralnym we Wrocławiu. Zamówienie nie obejmuje wykonania zakresów przestrzennych dla operatów.

Pytanie nr 4:

Do jakiego programu należy załadować zeskanowane pliki wynikowe oraz uzupełnić metadane operatów?

Odpowiedź nr 4:

Przedmiotem zamówienia jest usługa przetworzenia analogowych dokumentów zasobu geodezyjnego i kartograficznego do postaci elektronicznej (cyfrowej) poprzez skanowanie operatów technicznych zgromadzonych w Powiatowym Zakładzie Katastralnym we Wrocławiu. Zamówienie nie obejmuje ładowania zeskanowanych plików wynikowych oraz uzupełnienia metadanych operatów w systemie PZGiK.

Pytanie nr 5:

W nawiązaniu do modyfikacji treści SWZ z dnia 22 kwietnia 2021 r., w zakresie w jakim wprowadza ona zmianę w części I ust. 7 pkt. 2.4. ppkt 2b SWZ, który na mocy przedmiotowej modyfikacji otrzymał brzmienie: ust. 7 pkt. 2.4. ppkt. 2b) SWZ „ b) co najmniej jedną osobą pełniącą funkcję Administratora lub Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z przynajmniej rocznym doświadczeniem w pełnieniu w/w funkcji, która będzie odpowiedzialna za bezpieczeństwo danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją zamówienia, zgodnie z załącznikiem 8 do SWZ - Wykaz osób.” Wykonawca zwraca się z zapytaniem o doprecyzowanie pojęcia „osoba pełniująca funkcję Administratora”. Wskazujemy, że w przypadku Wykonawcy, który jest osobą prawną – spółką prawa handlowego, administratorem danych osobowych jest sam podmiot (spółka), a nie osoba fizyczna. Tak więc spółka nie może wskazać osoby fizycznej – Administratora Danych Osobowych. Prosimy więc o dopuszczenie w odniesieniu do spółki prawa handlowego wskazania jako administratora spółki i jej doświadczenia.

Odpowiedź nr 5:

Zamawiający informuje, że dokonał modyfikacji treści w Części I ust. 7 pkt. 2.4. ppkt. 2b) SWZ.

(-) Roman Potocki
Starosta Powiatu Wrocławskiego